

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare, Târgulul
 Inului Nr. 30.
 Serviciul de primărie nu se primește.
 Manuscrisurile nu se restituie.
 Birourile de anunțuri:
 Brașov, piața mare, Târgulul
 Inului Nr. 30.
 Inserate mai primește în Viena
 R. Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto
 Mann), H. Schalk, Alois Herndl, M.
 Duka, A. Oppelt, J. Donnerberg; în
 Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-
 stein Bernat; în Frankfurt: G. L.
 Dawbe; în Hamburg: A. Steiner.
 Prețurile inserțiilor: o serie
 garmond pe o colônă 6 or. și
 30 or. timbru pentru o publi-
 care. Publicări mai dese după
 tarifar și învoială.
 Reclame pe pagina a III-a o
 serie 16 or. v. a. sau 80 bari.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în fiă-careți
 Abonamente pentru Anstro-Ungaria.
 Pe un an 12 fl., pe șase luni
 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminecă 3 franci.
 Se prenumără la toate oficiile
 poștale din țară și din afară
 și la da. colectorii.
 Abonamentul pentru Brașov:
 a administrațiunea, piața mare,
 Târgulul Inului Nr. 30 etagiul I.
 L.: pe un an 10 fl., pe șase
 luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
 Cu dusul în casă: Pe un an
 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
 3 fl. Un exemplar 5 or. v. a.
 sau 15 bani. Atât abonamen-
 tele cât și inserțiunile sunt
 a se plăti înainte.

Nr. 112.

Brașov, Luni-Marti, 25 Mai (6 Iunie)

1893.

Brașov, 24 Mai v.

Statistica emigrărilor dintr'un stat se poate privi ca un barometru, care arată gradul de nemulțumire al locuitorilor.

Din nenorocire, acest barometru în monarhia austro-ungară indică un grad de nemulțumire din an în an mai mare. Ca dovadă ne provocăm aici la câteva date, citate de însuși contele Kalnoky, ministrul comun de externe, cu ocaziunea desbaterilor din subcomisiunea de externe a delegațiunii ungare. După aceste date, „este fapt necontestabil, că în ce privește emigrările la America nordică, contingentul cel mai mare al emigranților îl dă Ungaria și după ea Boemia.”

Pentru ce ore tocmai aceste două țări dau contingentul cel mai mare al emigranților?

Răspunsul la această întrebare îl vom afla ușor, dacă vom avea în vedere nenorocita politică de desnaționalizare a celor doi „frați gemeni” de dincoace și dincolo de Laita, cari în nesațul lor de-a devora tot ce nu face parte din rassa huno-teutonică, își varsă odiul netoleranței de rasă, dincoace asupra Românilor, Sârbilor, Slovacilor etc., ér dincolo asupra Sefilor. Aceste sunt popoarele nenorocite, asupra cărora se revarsă ați, cu deosebire, efectele politice de desnaționalizare, care politică, spre rușinea veacului fiă dîșu, în monarhia dualistă a Austro-Ungariei ér ridicată ați la principiu de stat.

Ungaria, și după ea Boemia! Aici culminează lupta de desnaționalizare, aici clocotesc mai ales nemulțumirea popoarelor, ală căreia grad superlativ ni-lă arată barometrul atât de urcat al emigrărilor.

Dér se vedem și câteva detalii. Contele Kalnoky ne spune, că în cursul anului 1891 au emi-

grat numai în Statele-unite americane: din Ungaria 28.000, din Boemia 3000 de locuitori. Cu un an mai târziu, adică în decursul anului 1892, numărul emigranților din Ungaria s'a urcat la 32.000, ér din Boemia la 11.000 de locuitori.

Etă dér, că am avut dreptate când am dîșu, că statistica emigranților unui stat se poate privi ca un barometru al nemulțumirii popoarelor. Cifrele de mai sus dovedesc mai pe sus de totă indoela, că cu cât mai mare avânt a luat nemulțumirea naționalităților din aceste două țări, cu atât se urcă și cifra emigranților.

Se poate, că „patrioții” dela stăpânirea acestor țări se privească cu indiferență la numărul crescând al emigranților, căci bine știu ei, că contingentul acestora nu-lă dau nici Maghiarii și nici Germanii austriaci, ci-lă dau victimele lor, ilă dau adică popoarele, cari gem sub supremația apăsătoare și tirană a acestor două rase.

Pentru patria comună înse acest lucru nu poate fi indiferent. Ea perde, socotindu-se aci totalitatea provinciilor din monarhia, peste 70.000 de cetățeni la an, cari trec numai în America. Dacă vom adauge aci și numărul cel mai mare al emigranților, ce în fiă-care an părăsesc patria mamă pentru a-și căuta adăpost în alte țări mai fericite, ca de exemplu în România etc., vom ajunge la o cifră, ce trebuie să inspire îngrijiri serioare orî cărui patriot adevărat.

Dacă din Transilvania și Ungaria au emigrat în cursul anului trecut numai la America 32.000 de locuitori, atunci în cel mai bun cas se poate socoti numărul total al emigranților

dela noi cu 40.000 de locuitori în fiă-care an.

Nu veneticii sunt cei ce emigră, ci locuitorii băstinași ai țării, cari au sângerat, au luptat și prin crâncene războaie cu inimizii din afară și-au atestat de atâtea ori fidelitatea și iubirea lor de țară.

Acești vechi și meritați locuitori ai țării sunt huiduiți astăzi, sunt prigoniți pentru limba și individualitatea lor națională, și sub presiunea urgiei celor dela putere, se vedă siliți a trece granițele pentru a-și căuta adăpost în țări streine, ér moșia strămoșică, în care sunt ascunse osămintele vitejilor lor străbuni, o lasă pradă pe mâna veneticilor perciuinați, pe cari vitrega noastră stăpânire îi adăpostesc pe ruinele popoarelor nemaghiare.

Și această politică de distrugere se numește ați „patriotism!” A huidui pe adevărații patrioți și a-i înlocui cu nisce venetici speculanți, cari vin aici pentru a espleca țera, pentru ca la urmă se o părăsesc éráș, séu se o vînda celui ce îi dá mai mult: acesta se numește la noi „patriotism!”

Ce blasfemie și ce bajocură! Este deci o sfântă datoriă pentru orî-care patriot adevărat, ca se lupte din răputeri contra celor ce profesază asemenea principii infernali și necurate.

CRONICA POLITICĂ.

— (24) Mai.

Marele diar francés, fundat de Gambetta, „Republique Française”, a publicat zilele trecute un remarcabil articol intitulat „Maghiarii și naționalitățile”, scris de energicul apărător al cauzei române, distinsul publicist francés Felix Leseur. După ce autorul spune, ce fel de drepturi li s'au dat naționalităților prin constituția dela 1867, impută cu drept cuvânt guver-

nelor maghiare și în special guvernului Weckerle, că legea despre „egala îndreptărire” din 67 au călcat-o și o călă în picioare fără nici o frică de Dumnezeu. Dieta din Budapesta — dice d-lă Leseur — pentru a grăbi procesul de desnaționalizare a Slavilor și Românilor, a votat un proiect de lege, care modifică sistemul de învățământ confesional din Ungaria, amenințând întregă existența și libertatea lui. Dieta a stabilită minimumul salariului învățătoresc așa, încât confesiunile slavă și română se nu fiă capabile de-ală da. Este în această lege un paragraf, care dice, că guvernul poate sugruma ori-ce tendință „contrară statului” și tot, ce ar periclită caracterul și limba (maghiară) statului, ori unitatea lui. Pe calea acesta apoi tîrgulă e liber; guvernul poate proceda după placul séu. Panmaghiarii din Budapesta au arma în mână contra naționalităților. Ei și-au arogat puterea cu care, după placul lor, pot închide ori-ce școlă. Aceasta este o nedreptate atât de monstruoasă, încât apasă pe renumele națiunii maghiare o pată rușinoasă vecinic neștersă. Din cauza acesta naționalitățile au luat în programul lor politic lozincă renumitului Stratimirovici: „Noi ne luptăm contra acelor, cari vatămă constituția, cari nu vreau libertatea decât pentru ei, ér pe noi ne degradă la rolul de sclavi; cari numai pe séma minorității maghiare folosesc tesaurul țării câștigat de Slavi, Români etc. cu sudori de sânge”. Maghiarii, stîrșesc publicistul francés, n'au urmat sfaturile lui Francisc Deak, n'au voit să facă patria locuibilă; așadér îi va ajunge și pe ei, în mod nenorocit, sôrtea comună a celor apăsăți, când va bate ora răzbunării neîncungurabile.

Fôia națională slovacă „Narodnie Noviny” dá într'unul din numerii séi mai noi un exemplu, cum știu organele unguresci să esecuteze legea despre Kisdedov-uri? Spune adică numita fôia, că în comuna Usztye din comit. Arva, poporul n'a voit să lase conscrierea bășilor obligați a cerceta kisdedov-ul

FOELETONULU „GAZ TRANS.”

ESCURSIUNI

pe munții Țerei Bârsei și ai Făgărașului

de

Ioan Turcu.

I. Buceciulă cu vârful „LA OMU”.
 înălțime de 2508 metri. Munți stâncoși.

(Urmare).

În véra anului 1885 mă aflam cu familia în comuna mea natală Zărnești, ce este situată lângă Bârsa, la pôlele „Petrei Craiului”, spre Ost.

Aci mă întâlnii cu mai mulți cunoscuți și amici, partea cea mai mare profesori și funcționari, cari veniseră peste teriile de véră la Zărnești. Comuna Zărnești este un loc de recreație tare binefacător și plăcut, are apa și aerul cel mai curat și bun. De tot romantică este apoi poziția comunei în a căreia nemijlocită apropiere, pe „Pétra Craiului”, se află dese și prea frumoșe păduri mari de brad. Desfătătoare sunt și isvórele cele foarte reci și bogate ale

riului Zărneștilor, cari în apropierea comunei, cu deosebire în locul numit la „Fântânile Domnilor”, es de-odată clocotind, în mare abundență, toamai jos din pôlele „Petrei Craiului”, astfeliu, că riul se formeză de-odată, vedéndu cu ochii, acolo nemijlocit, unde es bogatele isvóre din „Peatra”.

Cu vre-o câțiva din amicii și cunoscuți amintiți mai sus, între cari se afla și Petru Fura, conducătorul cărții funduare dela tribunalul r. u. din Brașov, ne-am vorbit sé esim în una din zile pe Buceciu, sus la „Omu”.

După ce am mai câștigat pentru societatea noastră încă și vre-o câțiva tineri studenți, în 21 August 1885, priveduți cu cele de lipsă pentru o excursiune de două zile, fiind cu toții vre-o 8 persoane, am plecat pe la 7 ore dimineața din Zărnești pe trăsuri până la Brană. Ajungéndu aci, îndată am dispus de ni-s'au adus caii, ce-i tocmiserăm deja pentru această excursiune, și luând cu noi și doi conducători brăneni, pe la 11 ore a. m. am încălecat și am plecat prin comuna Șimont.

De aci apoi înaintând pe plaiul lui „L'Om” și tot pe drumul ce duce la vama ungară din „Guțanul”, am ajuns aci pe la 4 ore după prânz.

Până la capătul de din sus al comunei Șimont poți merge și cu trăsura fără de nici o greutate. De aci apoi mai departe poți merge tot călare fără de a-te espure la nici un neajuns. Pe plaiul lui „L'Om” în sus și până la vama ungară din Guțanu, poți îns merge și cu cară tărănescă mai lungită, și cu deosebire cu cară cu boi; acesta îns numai cu mare grijă, căci altfeliu foarte ușor și-se poate întâmpla vre-o nenorocire.

Aici la Guțanul am odihnit puțin.

De-asupra, dela vama din Guțanul la stânga pe costa cea forte repede și stâncosă a muntelui, se întinde „Poiana Tapului”, un loc, pe unde mergéndu pe jos încă poate es omul la multe, ba pe lângă mai mare băgare de séma pot es chiar și cai de munte mai buni și deprinși cu atari locuri, dér fără de a

fi cineva călare pe ei, povară mai puțină îns pot duce.

Nici nu am esit pe „Poiana Tapului”, ci dela vama din Guțanul am apucat hașagul, ce duce pe lângă muntele „Grotișul”, la vama română dela Strungă, la capătul vestic al Buceciului.

Nu înaintaserăm dela Guțanul nici cale de un pătrar de órá și étă că ne întâlnim cu o caravană de Brăneni, cari aduceau pe cai mălaiu (cucuruz) din România. Iutrebându-i, că de unde vin, ei ne istorisiră următoarele:

„Etă așa este viața noastră, trebuie sé ne aducem mălaiu din România, căci la noi nu se face, și apoi acolo este mai ieftin, ca la Brașov.”

„Și acuma am fost după mălaiu, déră am pățit de ast-dată grozav. Dincolo, pe partea României, unde ougetam, că am scapat de necaz, étă că mai cătră marginea de din sus a pădurei ne es înainte trei hoți, schimbați în haine și smoliți pe față, cari în-

maghiar. In ziua următoare însă conscrierea s'a întâmplată cu ajutorul gendarmilor; cu totă forța brutală însă, totuși comisia însărcinată cu conscrierea nu a putut corespunde pe deplin misiunii sale. O mamă slovacă, dîce „Narodnie Noviny“, a smulsu pușca din mâinile gendarmului, strigîndu: „Mai întîiu trebuie să mă uiciți pe mine, căci numai așa imi veți pute răpi copilul“. Poporul, dîce fîia slovacă, era foarte iritat, fiind cuprinsu de temerea, că bășii voru fi duși in Alföld pentru a fi maghiarizați. „Cine agitază poporul pacnicu“, întrebă „Narodnie Noviny“; „ore nu guvernul cu omenui „Kultur-egylet“-ului, cari ii vatămă sentimentele cele mei sfînte și duce la desperare pe poporul slovac? Ar fi timpul, ca guvernul să pună sfîrșit destrăbălărilor reuniunii de maghiarizare!“ — Nicu între sêlbatu nu se întemplă lucrul mai revoltătoare, ca in țera „fericită“ a kulturgyletiștilor.

Diarul franceș „Petit Parisien“ scrie: Neînțelegerea între Anglia și Germania e cu multu mai adencă decum se crede. Ruptura între regina Victoria și împăratul Wilhelm provine de acolo, că regina n'a primitu propunerea împăratului, ca după mörtea duelui de Clarence să căsătorosă pe ducele de York cu princessa Feodora de Schleswig Holstein. Se dîce, că din acestă cauză împăratul nu va merge la cununia duelui de York, ce se va face in Londra.

Șeful departamentului militar alu Elveției, consilierul federației Frey, a declarat față de unu diarist, că deocă in casul unui rășboiu, neutralitatea Elveției va fi călcată, atunci Elveția se va alia cu contrarul contrarului ei.

Din delegațiunî.

Subcomisiunea pentru externe a delegației unguresci a ținut la 3 Iunie ședință sub președinția lui Colomanu Tisza. Președintele, salutând pe membrii preșenți, făcu propunerea de-a se începe desbaterile. Celu dintîiu luă cuvîntul raportorul

Falk Maximilian. In raportul sêu elu dîce, că deși in Italia s'au făcutu multe schimbări interne, totuși alianța cu acestă regat stă tare, pentru că la dorința părții preponderante a populației italiene s'au încheiatu raporturile politice existente între monarchia austro-ungară și țera de peste Alpi. Preșența unui membru distins alu dinastiei habsburgice alături cu împăratul germanu la Roma a dovedit de nou înunitatea raporturilor între puterile triplei alianțe. In Italia este, ce-i dreptu, o minoritate, care e dușmană alianței triple, dușmănia

acestă însă de faptu se îndreptăză contra integrității monarchiei austro-ungare. De curentul acesta însă noi nu ne temem nicu-odată, fiind că elu se isbesce de voința de fieru a majorității populației Italiei, care consimte cu alianța celor trei puteri (??). Cu țerile din Peninsula-balcanică încă stăm bine. Raporturile nōstre amicale cu Serbia, deși acolo s'au petrecut mari evenimente interne, totuși n'au suferit nicu o schimbare. Calea pe care merge Bulgaria ne umple de cele mai frumoșe speranțe in viitoru. Ce privesce România, acolo, mulțumită atitudinii energice a guvernului român, au devenit mai sporadice aole întemplări neplăcute, pentru cari delegația nōstră din anul trecut s'a simțit îndemnată a protesta.

Contele Apponyi consimte cu raportorul in aceea, că neamintirea triplu alianțe de cătră monarchul, cu ocașia deschiderei delegațiilor, nu însemnăză neglijierea acestei alianțe. Opinia publică maghiară, dîce Apponyi, fără deosebire privesce la triplu alianța, ca la ceva de la care nu se pōte face abatere.

Crnkovici Nicolas, delegat croat mameluc, dîce că in Croația sunt curente, cari nu consimt cu triplu alianța, ci dorescu alianța altor puteri mari, fiind că astfel numai gîndesc, că-și voru pute realiza aspirațiile naționale. Curentele acestea concipiază pe baza aceste o nouă ordine de dreptu publicu. Elu condamnă aceste curente. (Dêr ce folosu? — Red.) Nu recunoșce altă Croația decătu pe aceea, care este in legătură nedespărțită cu Ungaria. Croația numai prin Ungaria pōte influința in politica esternă. Cestiune croată nu există și nicu nu pōte exista. Căpetenia acestor curente este episcopul Strossmayer. Oratorul însă declară, că elu și soții sêi nu primescu nicu o solidaritate cu aceste curente

Mai vorbiră forte secul, Gyarkovici Georg și Sztáray, apoi urmă esposeul.

Ministrului de externe Kalnoky, care declară, că atăt referentul, cătu și ceilalți antevorbitori au adus in legătură vorbirile lor cu alocuțiunea deschiderei delegațiilor și de aceea și densusu va urma esemplul lor. In starea actuală a lucrurilor pōte aru apăr de supflue lămuririle asupra politicei esterne, dêr acestea nu voru fi fără orecare folosu.

Ministrul amintesc, că densusu înainte cu șapte luni, cu ocașinea ultimei sesiuni a delegațiilor, a vorbit pe larg despre politica esternă și cu deosebire asupra alianțelor monarchiei. După ce M. Sa declară, că de atunci nu s'a făcutu nicu o schimbare in situațiunea politică, atunci acestă privesce de si-

gură și raporturile monarchiei cu celelalte puteri. Și ministrul conglăuesce in acestă privință cu referentul și cu contele Apponyi, că in fine totuși a venit timpul, ca nu in toți anii să se accentueze tăria și durabilitatea alianței. Din contră, aru fi lucru uimitor, ca omiterea acestei accentuări expresive aru pute să primescă o explicare in sensu contrar. Ministrul declară hotărît, că între monarchia nōstră și între Germania și Italia domnesc cele mai bune raporturi.

Raporturile față cu tōte puterile sunt, după cum a dîsu M. Sa, tōrte amicale. Siguranța și speranța pentru susținerea păcei se întăresce, și de unu timpu încōce in acestă privință s'au făcutu progrese imbucurătoare.

Mai departe ministrul face atentu la aceea, că alocuțiunea M. Sale a avut și o a doua parte, in care s'a dîsu, că guvernul, ca și mai înainte, își ține de datorință de ase ingrijii pentru a se continua capabilitatea puterii armate. Nu in intențiunile politice ale unelor puteri, ci in intrîga situațiune militară zace pericolul, care totuși, după cum este din fericie casul actualu, se micșorăză pe încet și in fine se va delătura cu totul prin bunele raporturi între monarchi și guverne. Deocă se provocă la aceea, că in alocuțiunea pre înaltă nu s'a făcutu de locu amintire de statele balcanice, dîce Kalnoky, acestă a fostu numai in modu excepțional in acelu timpu când lucrurile in Bulgaria luară o direcțiune amenințătoare și chiar in opiniunea publică din monarchi s'au manifestat multe ingrijii de cari trebuia să se țină contu. Acum situațiunea și in direcțiunea acestă s'a liniștit și prin urmare n'a putut da ansă la o specială amintire.

Ceea ce privesce Italia, ministrul conglăuesce intru tōte cu referentul. In totu loculu sunt minorități, cari își au dōrințele lor speciale. Lucru de căpetenia este, că majoritatea preponderantă a națiunii italiene se pronunță la orice ocașie pentru politica de pace.

Delegatul Gyarkovics a cerut lămuriri in privința situației din Serbia. Recentele evenimente din Serbia, după părerea ministrului, au decurs așa de liniștit, in cătu nu pōte fi vorba de o revoluțiune in adevăratul sensu alu cuvîntului. Nu s'a întemplat atceva decătu, că maiorenitatea regelui a avansat in scurtu timpu. Ministrul speră, că și pe viitoru lucrurile in Serbia voru decurge in liniște și că guvernarea regelui va fi fericită. Noi de altmintrelea in Serbia nu facem politica; noi cultivăm numai raporturi bune și amicale cu Serbia.

Asupra situației generale ministrul dîce, că n'are multe de spus. Densusu

repetă, că in momentul din urmă nu s'au schimbatu nimic in situațiune și prin urmare nu i se pare necesaru, ca să amintesc in specialu pe singuraticele puteri. Deorece însă unu antevorbitoru a amintit in specialu Rusia, ministrul crede, că pōte asigura, că atăt la împăratul Alexandru III, cătu și la guvernul acestui, predomină față de monarchia nōstră numai dispozițiune pacnice și pōte fi lucru imbucurătoru când raporturile nōstre față de Rusia, cari și mai înainte au fost bune, acum se imbunătătescu. Acestă va deveni cu timpul unu dintre motivele cele mai importante, pentru ca să înceteze odată încordarea militară, ce domnesc in Europa, să ajungă sfîrșitul inarmărilor din tōte statele și să se învesc astfel de stări normale, pe cari noi, cari avem in vedere numai politica de pace, le privim ca o țintă a nōstră. Până atunci însă ne vom ingrijii cu precauțiune impusă de datorință, ca să imbunătățim puterea armată a monarchiei, avîndu însă considerațiune și la finacele acesteia.

SCRILE ŢILEI.

— (24) Maiu.

Maghiarisarea numelor de comune in comitatul Aradului. Miercurea trecută s'a ținut in Peșca maghiară adunarea generală anuală a notarilor comunali din comitatul Aradului. Intre obiectele adunării era și „Maghiarisarea comunelor cu accentu străinu (sic!) din comitatul Aradului“. Foile unguresci spun, că „deși obiectele adunării erau atăt de interesante“, dintre 101 de notari, numai 24 s'au prezentat la adunare. Au lipsit cu deosebire notarii valahi, cari n'au consimțit cu maghiarisarea numelor de comune și asteliu au demonstrat in contra adunării prin absența lor. Așa o spun acestă foile unguresci, cari se simt foarte „scandalizate“ de demna și bărbătescu procedere a notarilor romani. Nu putem, decătu să-i felicităm pentru acestă. Colegii lor jidovo-maghiari nu-și aduc oă aminte, că poporul român, care și elu s'a saturat de atăția veneticu iugrași, își va perde odată răbdarea și pōte intru o bună dimineață se spargă cu pietrii capetele acelor lăit cari prin maghiarisarea proprietorilor nōstre nume strămoșesci, uablu să-și căștige pâne in mijlocul poporului românesc? — x —

Episcopul Schlauch — cardinalu? Cetim in „Budapesti Hirlap“ dela 3 Iunie: Din Roma se telegrafiază, că in celu mai de aproape Consistoriu, Papa va numi cardinalu pe episcopul Schlauch dela Oradea-mare. Contele Canali a și primitu deja însărcinare, ca in modu oficial să ducă episcopului scirea denușmirei. Decă se va adeveri scirea acestă, atunci Schlauch ar fi alu doilea episcopu catolicu in calitatea de cardinalu. Meritele lui Schlauch pentru catolicismu le cunoșu in parte cetitorii nōstri; ouoșcu însă și mai bine meritele lui pentru maghiarisare, căci cine nu șcie, că Schlauch este unu dintre cei mai turbați șovinisti maghiari. Oare pentru cari, din aceste două categorii de merite — cari in fondu sunt identice la catolicii unguri — se simte Sfântul părinte din Roma a numi cardinalu pe celu mai mare dușmanu alu Românilor.

— x —
Frigonirea comitetului centralu. Cetim in „Tribuna“ de ieri, că in Sibiu a fostu ascultat Vineri și d-lu Dr. D. P. Barcianu, membru in comitetul centralu alu partidei nōstre naționale. La întrebările principale puse, d-lu D. P. Barcianu a răspuns in același sensu, ca și ceilalți domni membri ascultați deja. A mai fostu ascultat, in 3 Iunie, d-lu Gherasim Domide, in Rodna veche. D-lu Domide a cerut să fi ascultat in limba română. Deușându-i-se cererea justă, a refusatu judelei de instrucțiune oru ce răspuns și a însinuat apelățiunea.

(Va urma.)

ținîndu pușcile spre noi, strigară înfuriați: Stați aici altfelu sunteți perduți!

„N'amă avut, ce face, amă statu, căci n'aveam cu noi nicu o armă. Apoi hoșii au strigat pe nume pe unu dintre conșoții nōstri, carele făcîndu in România nisce vîndări de vite, a adus cu sine 60 de poli, (napoleonori), ascunși intr'un sacu cu mălaiu.

„Nicu nu răspunde bine celu strigat, și unu dintre hoști slobozi pușca, la a cărei detuștură pe toți ne cuprinse o spaimă și unu fioru mare, cu deosebire când vedurăm, că celu strigat, la pocnitura pușcei, îndată a și cădutu jos de pe calu. Toți stam ca înmărmuriți, ne îngheșase sângele in noi. Și cum stam așa, strigară hoșii éraš, că să dăm banii afară, căci avem bani la noi,

„Nicu unu nu șciam de banii lui Cenușie, — căci așa se chiama omul cu banii — și răspuserăm, că n'aveam bani. După aceea doi dintre hoști au rămas in depărtare cu pușcile întinse spre noi, éra alu treilea a venit de-adreptul la Cenușie, carele nu mișca de căd că-

duse jos de pe calu, și dându-i una cu pușca, strigă: scōla și adă banii încōce, deca nu vrî să rămă aici. Cenușie ridică atunci capul și plin de spaimă dîce: n'am bani! Hoșul îl cătu in curea și apoi cătu și in sacii cu mălaiul și găsind cei 60 de napoleon fi luă la sine și după ce îl mai trânti pe bietul Cenușie de vre-o câte-va ori și-i mai dădu și vre-o câte-va cu patul pușcei, se întorse la ceilalți soți ai lui, cu cari apoi apucară prin pădure și nu mai vedurăm. După-ce noi amă sosit la vama din Strunga, s'au trimis 3 doboranți spre urmărirea hoșilor, dêr n'au aflatu pe nimeni.

„Écă așa amă pățit!“ esclamă păgubitul Cenușie, — unu locitoru brănenu din Șimonu, carele încă era între ceilalți. „Pădurile de dincolo, pe partea României acum sunt pline de hoști, mai in tōtă ziua se întemplă câte unu furtu“, adăugă încă unu brănenu, și luându-și apoi ziua bună, plecară cu toții mai departe.

Noi staturăm încă pe locu, și ne întrebăm, ca ore nu vom păți și noi ca

Brănenii, de vomu trece dincolo? Resultatul consultării a fost, să mergem mai departe, căci noi n'aveam să dăm in acele părți jos la pădure, pe unde se ținu hoșii și apoi noi aveam și arme.

Amă plecatu deci mai departe pe hașășu cătră vama dela Strunga, unde amă și ajunsu pe la 6 ore séra.

Spre orientarea turistului observu, că apucîndu dela Strunga pe teritoriul Branului încolo, spre vestu, pe poteca de sub colții „Strunga mare“, — cale cam de cinc minute, — in celu dintîiu păruțu din care se face valea Moeciului superioru, îndată din jos de potecă sunt forte multe petrii mari, cădute din stâncile de de-asupra, in cari petri se află mulțime de scoici petrificate, cari sunt de două soiuri, și după formațiunea lor se par a fi scoici brachiopode, din terenul primaru, numite „Pentamera“. Se dîce, că atari petrificate s'ar mai afla și in alte locuri in Bucocu, eu însă le-am aflatu numai in locul arătat mai sus, de sub colții „Strunga mare“.

— x —

Schimbară numelui în România. În România, ca și la noi, Jidanii făceau până acum mari abuzuri cu schimbarea numelor, ba unii din ei își permiteau să-și adopte chiar nume istorice, ca de exemplu jupânul Ișig Kohn, care-și permise nu de multă să ia numele feroicului Iónu Câmpineanu. Asemeni abuzuri însă, care în Ungaria trecu ca „merite pentru patrie“, la frații noștri din România sunt cu dreptul cuvânt, foarte rău primite. De aceea, ministrul român de justiție, spre a face capăt acestor abuzuri, a propus camerei un proiect de lege, care între altele dispune, că schimbarea numelui de familie să poată obține numai printr-o cerere motivată, adresată ministrului de justiție. Dată fiind autorizațiunea, schimbarea numelui se va publica timp de 6 luni în „Monitorul oficial“, odată în fiecare lună, în care timp cei ce au același nume cu cel ce le adoptă, au dreptul de a face opoziție. Dacă numele opozantului va fi același cu al tălui său, reclamația lui nu mai are nevoie de nici o motivare.

—x—

Limba maghiară în instituttele militare. O telegramă a biroului de Corespondență din Budapesta anunță, că ministrul comun de război a declarat în delegațiunea maghiară, că va introduce limba ungară, în mod obligatoriu în toate instituttele militare.

—x—

Scrisoarea Episcopului Strossmayer la Țarul. Dilele trecute Reuniunea slavă de binefacere din Petersburg și-a serbat jubileul de 55 de ani al existenței sale. Din incidentul acesta episcopul croat Strossmayer a trimis președintelui Reuniunii o scrisoare de felicitare, care a făcut multă sângere în șovinistii unguri. Scrisoarea aceasta, după cum citim în „Magyar Hirlop“, a fost dată și Țarului s'o citească. Se știe, că împăratul rusesc s'a bucurat mult de spiritul în care este concepută scrisoarea.

—x—

Cehii tineri și delegațiunile. În Praga s'a ținut în 3 Iunie n. o adunare a Cehilor tineri. Deputații Pačak și Herold au raportat despre cele ce s'au petrecut în delegațiune. Adunarea a aprobat atitudinea deputaților cehi însărcinându-i ca cu ocazia desbaterii bugetului militar în delegațiune, să desvârtă punctul de vedere al Cehilor, să pună pe tapet cestiunea cehă și să combată tripla alianță.

—x—

Legea clerului mirean din România. Se va promulga pe ziua de 1 Iunie v. Odată cu promulgarea legii se va reorganiza direcțiunea cultelor din minister, completându-se personalul.

—x—

Scire militară. Inspectorul general al infanteriei austriace F. Z. M. baron Köuig a sosit aici, pentru ca să inspecționeze trupele din garnisonă.

Convocare.

Subscriși convocăm alegătorii români din cercurile electorale Beiuș și M. Ceica la o adunare publică, ce se va ține în Beiuș Joi la 8 Iunie n. c. la 9 ore a. m. în localitatea casei d-lui Nicolae Cristea (Piață, nr. 9).

Obiectele adunării: 1) Deschiderea și constituirea adunării; 2) Discușiune asupra proiectelor de lege: a) Căstoria civilă; b) Introducerea matriculelor de stat și c) recepțiunea Evreilor; 3) Propuneri meritice; 4) Închiderea adunării.

Beiuș, 29 Mai n. 1893.

Pentru comitetele electorale Beiuș și M. Ceica:

Vasilie Ignat Eliă Moga
ad. pres. comitet. protopresb.

Dr. Gavrilă Cosma
not. comitet.

Congresul Ligei culturale.

București, 20 Mai st. v.

Un public numeros, răspunzând la apelul comitetului executiv, a venit din toate ținuturile României pentru a lua parte la lucrările congresului Ligei pentru unitatea culturală a Românilor, ce s'a ținut în zilele de 16, 17 și 18 Mai. Delegații tuturor secțiunilor din țară și străinătate, sosiți în București au avut ocaziunea să-și stringă frățesce mâna, și să-și comunice rezultatele obținute în cercul lor de activitate.

În ziua întâi, Duminecă, la orele 2¹/₂ p. m. delegații secțiunilor s'au întrunit în localurile Ligei, atât pentru a se cunoște, cât și pentru o consfătuire în vederea alegerii noului comitet executiv, în locul celui demisionat, care, deși mai avea încă un an până la expirarea mandatului său, a găsit mai cu oale, în urma morții regretatului președinte Gr. Brătianu, să-și dea dimisiunea deja acuma, pentru-ca să se alge comitetul din nou.

La orele 8¹/₂ seara, în sala cea mare a Ateneului, D-l G. Bursană, președinte interimar, însărcinat de comitet a gura lucrările Ligei, a pronunțat discursul de deschidere, consacrandu-memoriei regretatului Gr. Brătianu părți, ce puneau în evidență pe omul de caracter, pe omul de inițiativă, pe Românul cu inima cea caldă pentru cel mai nobil ideal românesc. În urmă D-l I. Lupulescu a dat citire raportului general, arătând mersul lucrărilor, numărul membrilor și comitetele diferitelor secțiuni, publicațiunile Ligei etc.

Cu acesta a trecut prima zi a congresului.

Luni la orele 9¹/₂ a. m., tot în sala cea mare a Ateneului, D-l St. Șihleanu, unul din censorii vechiului comitet, da citire raportului de starea financiară a Ligei, din care rezultă, că cu toate cheltuielile, ce s'au făcut, fondul crește, — o dovadă mai multă, că numărul membrilor s'au înmulțit în provincii.

Se procedează apoi la alegerea comitetului executiv central. Eți membri acestui comitet: V. A. Urechia, Ionel C. Grădișteanu, Ștef. Periețianu-Buzeu, Nicolae Filipescu, Ion Lupulescu, Barbu Ștef. Dela vrancea, G. Bursană, G. C. Cantacuzino și I. Biană, ér ca censori: N. Cosăcescu, Ștef. Șihleanu și G. P. Cantili.

După prânz și seara mari serbări în folosul Ligei, în grădina Cișmigiu, unde sunt aranjate serbări pentru mărirea fondului ei și care a fost cedată cu multă bunăvoință Ligei din partea primăriei capitalei. Aci damele și domnișorele române și-au dat mâna să sprijinescă, cu autoritatea și competența lor în asemenea materie, scopul celei mai înalte idei, ideia unității culturale, demnă de secolul în care trăim. Până în noapte târziu se mai auțiau resonând ariile dulci românești, în mijlocul unei grădini luminate feeric.

Marți, ultima zi a congresului, la orele 3 p. m. în sala Ateneului se întrunesc din nou membrii Ligei. Se propun și se discută ameliorările, ce trebuiesc aduse administrațiilor diferitelor centre, a relațiilor lor cu comitetul central, a sporirii fondului, — și congresul se închide în entuziasmul unui neam întreg, convins, că cultura, și numai dânsa poate ține strins uniți pe fiii aceleiași națiuni.

Sera, banchetă splendidă, în sala hotelului „Union“, unde în sunetul muzicii și între aplause prelungite, vorbiră d-nii: V. A. Urechia, Miclescu, Ionel C. Grădișteanu, Barbu Ștef. Delavrancea și mulți alții, între cari și Iónu Bacalbașa, care a toastat pentru cel mai vechiu luptător dintre țările române, „Gazeta Transilvaniei“.

Astfel trecu cele trei zile ale congresului Ligei. Toți, cari au fost de față, au putut să-și de seama despre progresele făcute până acuma și au putut să se convingă, că Liga numai așa își va pute ajunge scopul, la care țințese, decât va fi condusă cu energie, cu tact și cu înțelepciune. Și în adevăr, un popor care ar renunța la preocupățiunile și interesele sale zilnice, la greutățile ce i le impune lupta pentru viață, la toate sbuciumările și luptele de partide, pentru a se înălța la o ordine de idei mai superioară tuturor acestora, merită nu numai a trăi, dar a se și impune. Este der de demnitatea noastră, a ține sus stégul culturală, căci numai sub scutul său putem spera la o viață demnă de noi în viitor!

Coresp.

Mesagiul de închidere,

al sesiunii Corpurilor legiuitoare române.

Eti textul Mesagiului regal de închidere al Corpurilor legiuitoare române, citit în 20 Mai la Senat de către d. Lasca Catargiu și la Cameră de către d. P. P. Carp:

„Domnilor senatori,

„Domnilor deputați,

„Închidând a doua sesiune a acestei legislaturi, după o plină și rodnică activitate, Mă simt feroic de a vă exprima via mea mulțumire pentru modul cu care ați răspuns programului de reforme ce vi-s'a înfățișat de Guvernul Meu.

„În această sesiune proiectele de legi, anunțate de Guvernul Meu, au fost supuse deliberărilor domniilor-văstre, îndrumându-se astfel diu ce în ce mai mult viața noastră parlamentară către deprinderea sănătoasă de a îndeplini în cursul sesiunii programul de lucru pentru care a fost deschisă.

„Din aceste proiecte unele au devenit deja legi organice; altele ca legea comunală, legea județenă și legea organizării ministerului de externe, au fost votate de unul din Corpurile legiuitoare și cercetate de cel alt: ér altele, ca legea Curții de compturi, legea băncii agricole, legea serviciului tehnico, legea drumurilor, legea judecătorilor de ocol, prin faptul că au fost aprobate de secțiunile unuia din Corpurile legiuitoare, ne dau încredere că vor fi desăvârșite în sesiunea viitoare.

„Lăsând însă, la o parte îmbunătățirile neîndeplinite încă, totuși lucrarea domniilor-văstre merită să vă atragă îndelunga recunoștință a Țerei.

„Prin legea clerului mirean ați completat opera legiutorului de la 1871, și dând bisericii mijloacele de cari avea nevoie ca să-și îndeplinească înalta și sânta misiune, ați rezolvat una din cestiunile cele mai însemnate ale organismului nostru social, una din cestiunile pe care de mai multă vreme interesele permanente ale religiei și ale Țerei cereau să o vadă hotărâtă.

„Prin legile învățământului primar și învățământului profesional ați realizat, în parte, reforma învățământului nostru, căci ați asigurat și răspândirea culturii în straturile cele mai adânci ale țerei și îndrumarea nouilor generațiuni către acele ocupațiuni cari contribuiesc mai mult la creșterea și îmbogățirea națiunii.

„Prin votarea legii sanitare și a legii relativă la tocmelile agricole ați continuat opera de reforme destinate a îmbunătăți sârtea populațiunii noastre rurale, operă pe care cu atâta rivnă ați început în sesiunile trecute; ér prin legea gendarmerei rurale ați dat acelei populațiuni siguranța, așa de trebuitoare pașnicilor lor dezvoltări.

„Modificând legea de constatare și percepere a contribuțiilor directe, merită a aduce o mai mare dreptate în așezarea impozitelor, legea comptabilității și legea organizării ministerului de finanțe, ați dovedit încă odată neștrămutata

domniilor-văstre hotărâre de a face ca finanțele țerei să rămână tot-d'una în bună rânduială. Cea mai netăgăduită dovadă a bunei lor stări actuale este, de sigur, votarea la timp a unui buget în care cheltuielile Statului au sporit cu mai mult de 5 la sută, fără ca echilibrul bugetar să fie sdruncinat și fără a cere țerei noi sacrificii.

„În dorința domniilor-văstre d'a asigura interesele economice ale țerei, garantând atât exportul cât și industria noastră născândă, ați inaugurat opera încheierii unor convențiuni comerciale, cari ne dau stabilitatea relațiilor noastre economice stabilite, fără de care nici comerțul, nici industria nu pot prospera.

„Interesele comunelor noastre n'au fost uitate. Pentru a le da puțința de a-și crea noue resurse și a aduce ordinea și metoda într-o materie în care lipsău, ați votat legea maximului taxelor comunale cu acea hotărâre, care este datorită, cinstea și cuvântul d'a fi al regimului parlamentar.

„Reformând legea recrutării, reorganizând cavaleria și asigurând formarea cadrelor de sub-oficieri, ați îndeplinit unele din lipsele de căpetenie ale armatei și ați continuat astfel acel șir de îmbunătățiri menite a o face să răspundă cât mai mult la așteptările noastre.

„Domnilor senatori,

„Domnilor deputați,

„Bucuria adâncă și generală cu care Țera înțregă a primit pe scumpa Mea Nepotă, dovadă netăgăduită a credinței și devotamentului iubitelui Meu popor pentru Mine și Dinastie, ale cărei destine sunt așa de strâns și pentru vecinicie legate de destinele Națiunii române, a încălzit inima Mea și M'au făcut să ved încă odată, că Țera soie să prețuească munca, fără de preget, pe care de 27 ani am adus-o prinosă pe altarul ei.

„Domnilor senatori,

„Domnilor deputați,

„În viața unei țeri, care merge înainte, opera de reforme nu este nici odată isprăvită; munca domniilor-văstre de aci are nevoie de munca domniilor-văstre de mâine.

„În numele Meu și al țerei vă mulțumesc.

„Eu declar închisă sesiunea extraordinară a Corpurilor legiuitoare“.

Catolli.

Urmăză apoi subscrierile ministrilor.

Necrolog.

Subscriși cu inima frântă de durere anunțăm tuturor cunoscuților morțea prea timpurie și neașteptată a mult regretatului și iubitelui lor soț, tată și frate Alexandru Danciu, mare proprietar în Bucium, director de mine, membru pe viață al Asociațiunii transilvane, delegat al conferinței partidului național român, — întâmplat în 2 Iunie st. n. la 6 ore dimineața, care după un morbu lung și greu, în al 54-lea an al vieții sale laborioase și pline de fapte bune, împărțit cu sf. taine, și-a dat nobilul său suflet în mâinile ceresului Creator.

Familia sa a pierdut într-însul un tată adevărat, un iubitor soț, ér cunsăngeni un bun sfătitor și aprig sprijinitor al lor, un exemplu de ordine, sîrguință și virtute.

Rămășițele pămâtesci ale mult regretatului și iubitelui lor s'au așezat spre odihna veșnică în locul de dânsul destinat, lângă locuința proprie din Bucium-Cerbu, în 4 l. c.

Fie-i țărâna ușoară și memoria bineouventată!

Elisabeta Lancoiu nasc. Tomășiu, ca soție; Aurelian Danciu, ca fiu; Iónu Danciu, ca frate; Elena Danciu marit. Baiesianu, Judita Danciu marit. Jurca, ca surori.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Pedactor responsabil: Gregoriu Maloră

Cursul pieței Brașov.

Din 5 Iunie

Banote rom. Cump.	9.75	Vënd.	9.77
Argint român.	9.70	"	9.79
Napoleon-d'or	9.76	"	9.79
Galbeni	5.70	"	5.75
Ruble rusești	127.1/2	"	—
Mărci germane	59.80	"	60.20
Lire turcești	10.92	"	—
Serisuri fonc. Alb. 6%	101.—	"	—
" " " 5%	101.50	"	—

Cursul la bursa din Viena.

Din 3 Iunie 1892.

Renta ung. de aur 4%	116.15
Impr. cail. fer. ung. în aur 4 1/2%	124.—
" " " " argint 4 1/2%	101.35
Oblig. " " " de ost. I. emis.	121.—
" " " " " II	—
" " " " " III	—
Bonuri rurale ungare	96.—
" " croato-slav.	—
Despăgubirea dijmei de vin	97.—
Imprum. ung. cu premii.	148.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghed.	141.—
Renta de hârtie austr.	98.40
" " argint	98.25
" " aur	117.30
Losuri din 1860	145.50
Acții de-ale Băncii austro-ung.	987.—
" " " ung. de credit.	407.50
" " " aust. de credit.	242.50
Argint	—
Galbeni imp.	5.82
Napoleondori	9.80
Mărci imp. germ.	60.22 1/2
London (lire sterlinge)	123.20
Rente de corone austr.	98.45
" " " " "	95.20

Nr. 6593—1893.

PUBLICAȚIUNE.

Comuna orașenească Brașov în Ungaria (Transilvania) intenționează ca pe temeiul planului economiei de pădurită aprobat de înaltul ministeriu reg. ung. de agricultură se vëndă per trupină în cercul economic I, II și IV brași și molifi în cantitate anuală de 13010 m³ și anume până la finea anului 1899 inclusive cantitățile cruțate dela anulul 1886 încôce. Vëndarea se face pe cale de oferte și se predau cantitățile mai multă ofertului.

Condițiunile de oferte și acele contractuale se pot examina și decopia în decursul ôrelor oficiose la oficiul orașenească forestieral.

Ofereți au de a-și așcerne ofertul provêdut cu timbru de 50 cr. oelă multă până în 5 Iulie a. c. înainte de prândă la magistratul orașenească în Brașov, amintindu-și suma oferată pentru metru cubic de lemne, de brad în cifre și litere și dându-și totde-odată dechierațiunea, cumoă li sunt cunoscute condițiunile de oferte și acele contractuale și ca se supuă loră ne conditionat.

Ofertul are se conțina ca vadiu 5% din prețul oferat pentru materialul anual, mai departe numele și locuința of-reatului, observându-se totde-odată, încumă după aprobarea ofertului are se se reintregescă vadiul ca cautiune până la 25%.

Ofertele se vor deschide în 5 Iulie a. c. la 12 ôre la prândă în biroul d-lui primar.

Brașov, 27 Maiu 1893.

135,1—3 Magistratul orașenească.

Publicațiune.

Se aduce la cunosciniță generală că în ziua de 6/18 Iunie 1893 se va vinde licitativ la fabrica de postav a moștenitorilor **ALCAZ** situată lângă Târgul-Neamț, Județul-Neamț, următoarele cantități de postav, aflate în depositul fabricei.

Calitate	Model	Lățimea emtr.	Grent. p. metr. gramm	Lungimea	
				metru	ctm.
Flanelă vërgată I.	a	70	350	11.059	900
" " II	c	70	380	19.217	300
Postav demi castaniu	b	53	480	12.566	300
" ser deschis	d	1:360	900	7.200	—
" civit p. civili	e	1:360	860	1.118	—
" demi melange	g	53	480	8.506	—
" metange	h	1:360	860	1.307	400
" ser închis	f	1:360	860	9.980	—
" diagonal alb-café	m	1:400	560	127	700

Pături (cergi) p. cai aproz 640; afară de acele ce se vor face până în ziua de 6 Iunie.

Vëndarea se va face en bloc séu după categorii. Cumpărătorii en bloc vor depune o garanție de dece mii lei numerar séu în efecte ale statului după cursul dlei. Rădicarea mărfii se va face pe contul cumpărătorului. Prețul se va depune imediat după adjudecare. La casă de neachitare a prețului, garanția va fi perdută în folosul moștenitorilor, cari vor rămâne proprietari pe postav.

127,5—6

Gerant: **N. Gane.**

SESONU DE VARĂ
în hotelul „Buceci”

zidită în anul trecut în centrul Branului (Törcsvár), se află **odăi de pasageri** și pentru ôspeți, cari voescă se petrecă în Bran.

În restaurațiunea hotelului se capetă mâncări bune, și beuturi curate, asemenea se află acolo grajd șopru și fênă.

Lângă hotel sunt **odăi extra de închiriat pe vară, și scâlți excelente.** Ocaziune de a face excursiuni pe jos și călare în apropiere și în depărtare, precum la Buceci, Piatra Craiului și Dumboviciora.

A se adresa la **Ios. Pușcariu**, în Brașov,

séu **ILIE CĂPĂȚINĂ,**
ospătar în Bran.

128,6—6

ABONAMENTE

la **„GAZETA TRANSILVANIEI”**

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni	3 fl. —
Pe șese luni	6 fl. —
Pe ună an	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni	10 fr.
Pe șese luni	20 fr.
Pe ună an	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an	2 fl. —
Pe șese luni	1 fl. —
Pe trei luni	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe an	8 franci.
Pe șese luni	4 franci.
Pe trei luni	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domni, cari se vor abona din nou, se binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

INSTITUTUL DE CREDIT
ȘI DE ECONOMII

„ALBINA”
FILIALA BRAȘOVU,

Giro-Conto
la banca
Austro-Ungară

primește depuneră spre fructificare pe lângă 4 1/2% și plătesce însași darea de venit pentru ele.

Escomptează cambi și interese dela 5 1/2 în sus;
Acordă împrumuturi pe ipotece, până la jumătate a valôrei loră **cu 6%**;
Lombardează efecte și monete, acordând 85% din valôrea de curs, și

Giuaerii și mărfuri acordând 2/3—3/4 a valôrei loră ca împrumut, cu procente dela 5 1/2 în sus.

Cumperă și vinde efecte. Valute și devise cotate la bursele din Budapesta, Viena și Bucuresci după cursul dlei, recomandând mai ales pentru plasări de capitalii diferitele efecte române, cari pe lângă cea mai mare asigurată ofer ună produsă de peste 5%, și cari se află totdeauna de vëndare la cassa institutului în Brașov;

Efectuesce sub cele mai ieftine condițiuni plăți și încassări și eliberează asemnate asupra tuturor piețelor, mai ales din România;

Rescumperă fără nici o detragere cupone, le escomptează naintea scadenței loră și cumperă cu cele mai bune prețuri cupone dela efecte române;

Ingrigesce în comisiune ori și ce transacțiă ajutată fiind de legăturile ce le întreție cu firme de rangul prim în Budapesta, Viena și Bucuresci, de a putea servi clientelei sale în cel mai culant și folositor mod;

Dă cu chiriă magazine și locuri de depou pe teritoriul seu alături cu gara reg. ung. de stat și legat cu acesta cu două căli ferate, Strada Gării Nro 45, și în fine

Face asigurări asupra vieții omului, ca reprezentanță a societății de asigurare „EQUITABLE” din New-York, după condițiunile avantajoase ale acestei societăți, în toate combinațiunile.

Biroul: piață, tîrgul botelor Nr. 22, etagiul I.

Ôre de oficiu: 1/2—1/2, ôre de cassă: 8—1. 12—*

Anunciuri

(insertiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscrisei administrațiunii. În casul publicării unui anciu mai mult de odată se face scădement, care cresce cu câtă publicarea se fece mai de multe-ori.

Administrațiunea
„GAZETEI TRANSILVANIEI.”

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu, și în tutungeria I. Gross.